

Ove Rasmussen:

Året, der gik

– beretning fra institut og ordbog

Også i 1993 har ordbogsarbejdet lagt beslag på den allerstørste del af medarbejdernes arbejdskraft. Redaktionen af bogstav D er afsluttet, og ved dette års udgang vil også bogstav E i det store og hele være færdigredigeret. I alt er der skrevet ca. 280 ordbogsspalter, der bygger på et grundmateriale omfattende godt 70.000 kartotekssedler. Som illustration til det redigerede er der udarbejdet 26 helsideskort og godt 60 spaltekort.

Siden vi i 1987 fik edb-udstyr, er al redaktion foregået direkte på pc'er; også det tidligere redigerede er – fra bogstav B og frem – blevet overført til elektronisk lagring. Ved starten af bogstav B i 1982 blev redaktionsprincipperne ændret på nogle punkter, primært for at gøre fremstillingen lettere tilgængelig for brugerne. Dels af denne grund, dels fordi der siden redaktionen af bogstav A er kommet overordentlig meget nyt materiale i ordbogssamlingen, har vi fundet det nødvendigt at foretage en opdatering og revision af dette ordbogsafsnit. I forbindelse hermed overføres også denne første del af ordbogen til elektronisk lagring. Dette arbejde er påbegyndt i år, forløber parallelt med redaktionen af nye afsnit og omfatter ved årets udløb ca. 50 spalter med tilhørende kortillustrationer.

I begrænset omfang indgår der stadig nyt stof i ordbogssamlingen. Som tidligere år skyldes tilvæksten især udskrift af spørgelistebesvarelser, der rækker helt tilbage til begyndelsen af 1950'erne. I år har vi gennemgået de indkomne svar på godt 200 forskellige spørgsmål, og der er på grundlag heraf udskrevet ca. 4.000 sedler

og udarbejdet godt 900 dialektgeografiske arbejdskort på edb. En medarbejder har gennemgået arkivalier på Nationalmuseets Etnologiske Undersøgelser og herfra udskrevet ca. 600 ordbogssedler. Endelig har vi ved udlån fra Institut for Dansk Dialektforskning forøget samlingerne med kopi af ca. 4.500 sedler.

Instituttet og ordbogen har også i år haft god hjælp af langtidsledige ansat i arbejdstilbud. Således har to videnskabelige medarbejdere været af afgørende betydning for, at arbejdet med revision og opdatering af bogstav A er kommet så langt, som tilfældet er, og en kontorist har klaret en betydelig del af arbejdet med spørgelisteudskriften. Blot må vi beklage, at ansættelser af denne art kun strækker sig over 7 måneder.

Meget tyder på, at ordbogen med tiden kan få problemer med at rekruttere nye redaktører. Gennemsnitsalderen for de tre nuværende redaktører er godt 50 år, så inden for en overskuelig årrække ville det være ønskeligt, om der kunne ansættes en yngre medarbejder. Instituttet har derfor rettet henvendelse til fakultetet og anmodet om, at der et af de nærmeste år bevilges en uddannelsesstilling ved ordbogen.

Ud over de ordinære driftsbevillinger har vi i år med tak modtaget følgende tilskud:

Velux Fonden: kr. 17.740 til edb-udstyr.

Aarhus Universitets Forskningsfond:

kr. 4.000 til kopiering af arkivalier.

Aarhus Universitets Forskningsfond:

kr. 10.000 til opdatering af bogstav A.